

هما مين و احنا مين

https://youtu.be/Hxm5r771_8g

هما مين واحنا مين
هما الأمرا والسلاطين
هما المال والحكم معاهم
واحنا الفقرا المحكومين
حزر فزر شغل مخك
شوف مين فينا بيحكم مين

احنا مين وهما مين
احنا الفعلا البنايين
احنا السنة واحنا الفرض
احنا الناس
بالطول والعرض
من عافيتنا تقوم الارض

وعرقتنا يخضر بساتين
حزر فزر شغل مخك
شوف مين فينا
بيخدم مين

هما مين واحنا مين
هما الامرا والسلاطين
هما الفيلا والعربيه
والنساوين المتقيه
حيوانات استهلاكيه
شغلتهم حشو المصارين
حزر فزر شغل مخك
شوف مينا فين بياكل مين

احنا مين وهما مين
احنا قرنفل على ياسمين

احنا الحرب حطبها ونارها
واحنا الجيش اللي يحررها
واحنا الشهداء ف كل مدراها
منتصرين او منكسرين
حزر فزر شغل مخك
شوف مين فينا بيقتل مين

هما مين واحنا مين
هما الامرا والسلاطين
هما مناظر بالمزيكه
والزفة وشغل البولوتيك
ودماغهم طبعا استيكه
بس البركه في النياشين
حزر فزر شغل مخك
شوف مين فينا
بيخدع مين

هما مين واحنا مين
هما الامرا والسلاطين
هما يلبسوا اخر موضه
واحنا بنسكن سبعة ف اوضه
هما بياكلوا حمام وفراخ
واحنا الفول
دوخوا وداخ
هما بيمشوا بطيارات
واحنا نموت
بالاوتوبيسات
هما حياتهم بمبي جميله
هما فصيله واحنا فصيله
حادي يا بادي يا عبد الهادي
ياللي عليك قصد الغنوا دي
لما الشعب يقوم وينادي

يا احنا ياهما في الدنيا دي

حزر فزر شغل مخك

شوف مين فينا

حيغلب مين

TRANSLATION:

WHO ARE THEY AND WHO ARE WE?

Who are they and who are we?
They are the princes and the sultans
They are the ones with wealth and power
And we are the impoverished and deprived
Use your mind, guess...
Guess who is governing whom?

Who are we and who are they?
We are the constructing,
we are the workers
We are Al-Sunna, we are Al-Fard
We are the people
both height and breadth
From our health, the land raises
And by our sweat, the meadows turn green
Use your mind, guess...
Guess who serves whom?

Who are we and who are they?
They are the princes and the Sultans
They are the mansions and the cars
And the selected women

Consumerist animals
Their job is only to stuff their guts
Use your mind, guess...
Guess who is eating whom?

Who are they and who are we?
We are the war, its stones and fire
We are the army liberating the land
We are the martyrs
Defeated or successful
Use your mind, guess...
Guess who is killing whom?

Who are they and who are we?
They are the princes and the Sultans
They are mere images behind the music
They are the men of politics
Naturally, with blank brains
But with colorful decorative images
Use your mind, guess...
Guess who is betraying whom?

Who are they and who are we?
They are the princes and the Sultans
They wear the latest fashions
But we live seven in a single room
They eat beef and chicken
And we eat nothing but beans
They walk around in private planes
We get crammed in buses
Their lives are nice and flowery
They're one species; we are another
Use your mind, guess...
Guess who will defeat whom?

Translation: Walaa Qisay

VIDEO:

<https://youtu.be/UmETIvs8BeM>